

## HALKI İÇİN FIRTINA DALGASI UYARISI

Bu broşürde, fırtına dalgalanmaları konusunda önemli bilgiler bulacaksınız. Örneğin, bir fırtına dalgalanması durumunda nasıl uyarı alınacağı ve yapılması gerekenler hakkında. Hamburg'un fırtına tehlikesi taşıyan bölgelerinde tüm hanelere dağıtılacak.

Harita kısmında yaşadığınız veya çalıştığınız bölge hakkında bilgi bulabilirsiniz. Taşkın koruma sistemlerinin bozulması çok düşük ihtimal olması ile birlikte, eğer bir arıza olursa, sadece o zaman, taşma durumundan dolayı tehlikeye girebileceğinizi dikkate alınız. Hamburg Limanı, Speicherstadt ve HafenCity burada bir istisnadır. Çünkü, bu bölgeler ana set hattının önündeler.

## ŞEHİR MERKEZİ



Hamburg

# Üst katlara kaçış

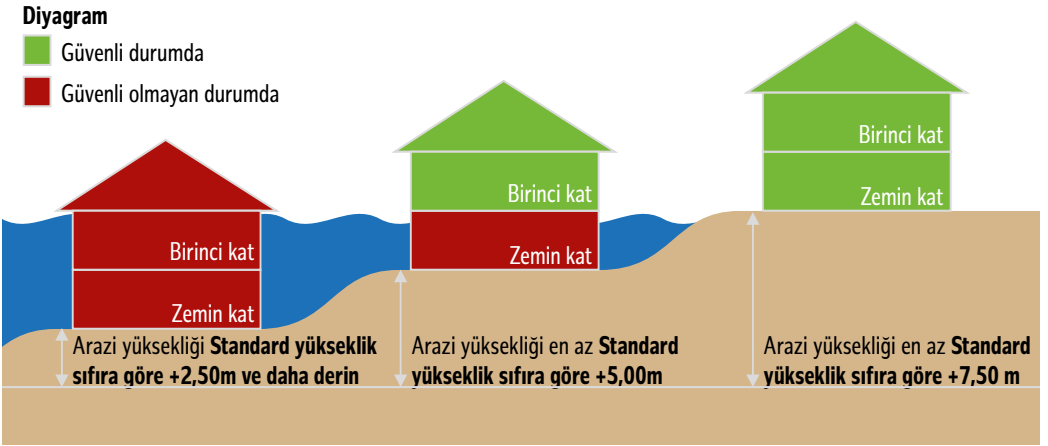
Standard yükseklik sifıra göre +7,3 m'den fazla olan çok şiddetli bir fırtına kabarması olduğunda aşağıdaki bilgiler geçerlidir:

**Tahliye alanında** yaşıyorsanız, mutlaka dairenizden/evinizden çıkmalısınız.

**Tehlike alanında** yaşıyorsanız, lütfen dairenizin/evinizin yeterli koruma sağlayıp sağlamadığını kontrol edin. Aşağıdaki grafik bu konuda size yardımcı olmayı amaçlamaktadır.

Eğer evinizin/dairenizin yüksekliğini bilmiyorsanız mutlaka yüksekliğini belirleyin

İnternet coğrafi portallarının, GPS cihazlarının, irtifa ölçümüne yönelik uygulamaların ve saha haritalarının kullanılması yardımcı olabilir.



Bu grafik, "Üst katlara kaçış" ifadesini daha ayrıntılı olarak açıklamayı amaçlamaktadır. Sadece uyarı alanı için geçerlidir ve 2,50 m'lik bir kat yüksekliği ile ilgilidir. Farklı kat yüksekliklerinin varsa, bunları dikkate almalısınız.

Alle Informationen auch online und in leichter Sprache verfügbar:

All information also available online in English:

Вся інформація також доступна онлайн українською мовою:

Wszystkie informacje dostępne także online w języku polskim:

Tüm bilgiler çevrimiçi olarak Türkçe olarak da mevcuttur:

جميع المعلومات متاحة أيضًا على الإنترنت باللغة العربية



[www.hamburg.de/katastrophenschutz](http://www.hamburg.de/katastrophenschutz)

# Kontrol Listesi

## Fırtına dalgalanması durumunda genel uyarılar

Bir fırtına dalgası oluşmadan önce şu şekilde uyarılıacaksınız:

- » Uyarı amaçlı top atılıyor.  
Hafen (Liman) ve Hafendrandgebiet (Liman Kenar bölgelerinde)
- » Hoparlör anonsları  
(Hafen City, Elbe'nin kuzey kıyısı, tahliye bölgeleri, Elbe'nin güneyindeki bölgeler)
- » Radyo uyarıları
- » NINA uyarı uygulaması

Çok şiddetli bir fırtına dalgalanması durumunda:

- » Televizyonda altyazı
- » Siren sinyali (bir dakika süren, artan ve azalan uluma tonları)
- » Cell Broadcast uyarı hizmeti

## Daha sonra aşağıdaki önlemleri almanız gerekiyor:

Radyoyu açın!  
Mesela Radio Hamburg  
veya NDR 90,3



Hoparlör anonslarına  
dikkat edin!



Yetkililerin talimatlarına  
uyun!



Komşularınızı bilgilendirin!



## Standard yükseklik sıfıra göre +7,3 m'den fazla olan **çok şiddetli bir fırtına kabarması uyarısı** olduğunda yapılması gerekenler:

**Tehlike alanında** daha yüksek katlara çıkın!



İşaretili olan **tahliye alanlarını** terk edin!



**Tahliye alanından** artık çıkamıyorsanız daha yüksek katlara çıkın!



Hastalar, eli ayağı tutmayanlar ve engelliler, tahliye durumunda bölgeyi terk etmek için 112'yi arayabilirler.



Yanınıza önemli belgelerinizi, ilaçlarınızı ve paranızı alın!



Hala vaktiniz varsa:

- » Elektriği ve gazı kapatın!
- » El fenerinizi hazırlayın!
- » Eşyalarınızı koruyun ve değerli eşyalarınızı üst katlara taşıyın!
- » Kimyasalları, boya, yakıtları vs. üst katlara taşıyın!
- » Kalorifer yakıtı tanklarını, su yüzüne çıkarmaması için gerekirse suyla doldurun!

# Fırtına dalgası tahminleri – Kim bilgilendirecek?

**Fırtına dalgalanmaları doğal olaylardır. Tahminler, mevcut hava koşullarına bağlıdır. Bunlar çok kısa bir süre içinde değişebilir. Bu nedenle, mevcut tahminler hakkında kendinizi bilgilendirin.**

Beklenen su seviyesini aşağıdaki numaralardan öğrenebilirsiniz:

Sturmflut-Ansagedienst 040 / 428 99 11 11

Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie (BSH) 040 / 31 90-31 90

Automatische Wasserstandsansage Pegel St. Pauli 040 / 428 47 66 02

Federal Denizcilik ve Hidrografi Ajansı (BSH) ve Hamburg Fırtına Dalgası Uyarı Servisi'nin (WADI) güncel fırtına dalgası ve sel tahmin bilgi ve linklerini [www.hamburg.de/katastrophenschutz](http://www.hamburg.de/katastrophenschutz) internet sayfasında bulabilirsiniz. Ayrıca iç sel uyarı servisi (WaBiHa) sitesinde de Hamburg iç sularındaki su seviyesini okuyabilirsiniz.

**Fırtına dalgası tahmini standart yükseklik sifıra göre +4,50 m üzerindeyse, Hamburg için yalnızca Hamburg Fırtına Dalgası Uyarı Servisi'nin (WADI) bilgileri bağlayıcıdır.**

## Nasıl uyarılırsınız?

Hamburg'daki resmi uyarılar ve tehlike bilgileri polis, itfaiye, Hamburg Fırtına Dalgası Uyarı Servisi (WADI) veya Hamburg İçişleri ve Spor Dairesi'nin merkezi Afet Servis Idaresi tarafından yayınlanmaktadır.

Aciliyete göre uyarılar bölgesel radyo istasyonları, şehirdeki dijital reklam panoları veya cep telefonu yayını aracılığıyla dağıtılıyor. Cep telefonunuzun kapalı veya uçak modunda olmaması koşuluyla, önerilen tavsiyeleri ve davranış ipuçlarını içeren güncel uyarı mesajlarını ücretsiz NINA uyarı uygulamasını kullanarak doğrudan cep telefonunuza alabilirsiniz.

Sirenler sizi en tehlikeli durumlarda uyarır. Ardından daha ayrıntılı bilgiyi NINA uygulamasında elde edebilirsiniz. Almanya Hava Durumu Servisi'nin WarnWetter uygulaması sizi fırtına, buz, kar, aşırı sıcaklık vb. hava durumlarında uyarır.

## Başka sorunuz var mı?

O zaman lütfen belediye dairesi afet kontrolü veya içişleri ve spor yetkilisi ile iletişime geçin: Hamburg idari yönetimine 115 numaralı Hamburg servis hattını arayarak ulaşabilirsiniz. Onlar sizi yetkili kişiye bağlarlar

Editör:

İçişleri ve Spor Bakanlığı

Çevre, İklim, Enerji ve Tarım Kurumu

[www.hamburg.de/katastrophenschutz/](http://www.hamburg.de/katastrophenschutz/)



Durum: Eylül 2024

## Broşür Altona

**Tehlike alanındaki halk için bilgiler:**  
Üst katlara kaçış olasılığı olmadığında  
önlem olarak bölgeyi terk ediniz.  
(arka sayfaya bakınız)!

## Şehir merkezindeki halk için fırtına dalgası uyarıları

### İşaretlerin açıklaması

-  Uyarı bölgesinin sınırı
-  Ana set hattı

0 100 500 m

Benzeri görülmemiş olsa da tamamen göz ardı edilemeyecek su seviyesinin standard yükseklik sıfıra göre +7,30 m üzerine çıkması durumunda su sokakların, kanalların ve yağmur kanallarının üzerinden geçerek uyarı bölgesinin bazı kısımlarındaki alçak alanlara akabilir.

Bodrumlarda ve alt katlardaki odalarda kısa süreli su baskınları göz ardı edilemez.  
Taşkın koruma sistemlerinin güvenliği bu durumdan etkilenmez.

Güvenli alanlar

Güvenli alanlar

Broşür:  
Hamburg-Mitte ve  
Veddel

Ana set hattı tarafından  
korunan uyarı bölgesi.

St. Pauli Fischmarkt'ın çevresi standard  
yükseklik sıfıra göre  
3,50 m'den itibaren su altında kalır.

HafenCity ve Speicherstadt'a erişim  
yalnızca sınırlı ölçüde mümkündür!  
HafenCity ve Speicherstadt broşürlerine  
de bakın.

Broşür Hafen City  
ve Speicherstadt

Limanın büyük bir kısmı taşkın  
riski bölgesindedir.

- 1 Beim Kraftwerk
- 2 Schanzenweg

- 4 Pastorenstraße
- 5 Schaarmarkt
- 6 Hullstraße
- 7 Beim Alten Waisenhaus

- 4 Hafentreppe
- 5 St. Pauli Hafenstraße
- 6 Am Nobisteich
- 7 Bertha-Keyser-Weg
- 8 Querstraße
- 9 Gerhardstraße